

BUREAU DU SECRÉTAIRE.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR en conseil de nommer Auguste Chassé, écuyer, l'un des protonotaires de la cour supérieure pour le district de Beauce, du village de Saint-Joseph, dans le comté de Beauce, commissaire *per dedimus potestatem*.

LOUIS P. PELLETIER,
Secrétaire.

BUREAU DU SECRÉTAIRE.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR en conseil de nommer M. Eugène Caron, de l'endroit appelé Tadousac, dans le comté de Saguenay, commissaire *per dedimus potestatem*, dans et pour le district de Chicoutimi.

LOUIS P. PELLETIER,
Secrétaire.

3873

BUREAU DU SECRÉTAIRE

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR en conseil de nommer M. X. Tétreau, de l'endroit appelé Papineauville, greffier de la cour de circuit, dans et pour le comté d'Ottawa, siégeant à Papineauville, en remplacement de Samuel F. MacKay, senior, décédé.

LOUIS P. PELLETIER,
Secrétaire.

BUREAU DU SECRÉTAIRE.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR en conseil de nommer M. X. Tétreau, de l'endroit appelé Papineauville, greffier de la cour de magistrat, pour le district d'Ottawa, siégeant à Papineauville, en remplacement de Samuel F. MacKay, senior, décédé.

LOUIS P. PELLETIER,
Secrétaire.

3869

BUREAU DU SECRÉTAIRE.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR en conseil de révoquer la commission nommant M. Charles Weilbrenner, grand constable, du district de Richelieu, et de nommer M. David Roberge, de la cité de Sorel, grand constable pour le dit district de Richelieu.

LOUIS P. PELLETIER,
Secrétaire.

BUREAU DU SECRÉTAIRE.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR en conseil, de révoquer la commission nommant M. Léon B. Brunelle, grand constable pour le district d'Arthabaska, et de nommer M. Thomas J. Samson, du village d'Arthabaskaville, grand constable pour le dit district d'Arthabaska.

LOUIS P. PELLETIER,
Secrétaire.

3867

Proclamations

Canada, }
Province de } A. R. ANGERS.
Québec. }
(L. S.)

VICTORIA, par la Grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc., etc.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront ou qu'elles pourront concerner—SALUT :

PROCLAMATION.

TH. CHASE-CASGRAIN, } ATTENDU que sur pré-
Proc.-Général. } sentation au conseil du

2

SECRETARY'S OFFICE.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR in council has been pleased to appoint Auguste Chassé, esquire, one of the protonotaries of the superior court for the district of Beauce, of the village of Saint Joseph, in the county of Beauce, a commissioner *per dedimus potestatem*.

LOUIS P. PELLETIER,
Secretary.

SECRETARY'S OFFICE.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR in council, has been pleased to appoint Mr. Eugene Caron, of the place called Tadousac, in the county of Saguenay, a commissioner *per dedimus potestatem*, in and for the district of Chicoutimi.

LOUIS P. PELLETIER,
Secretary.

3874

SECRETARY'S OFFICE.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR in council has been pleased to appoint Mr. X. Tétreau, of the place called Papineauville, clerk of the circuit court, in and for the county of Ottawa, sitting at Papineauville, *vice* Samuel F. MacKay senior, deceased.

LOUIS P. PELLETIER,
Secretary.

SECRETARY'S OFFICE.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR in council has been pleased to appoint Mr. X. Tétreau, of the place called Papineauville, clerk of the magistrate's court, for the district of Ottawa, sitting at Papineauville, *vice* Samuel F. MacKay, senior, deceased.

LOUIS P. PELLETIER,
Secretary.

3870

SECRETARY'S OFFICE.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR in council, has been pleased to revoke the commission appointing Mr. Charles Weilbrenner, high constable for the district of Richelieu, and to appoint Mr. David Roberge, of the city of Sorel, high constable for the said district of Richelieu.

LOUIS P. PELLETIER,
Secretary.

SECRETARY'S OFFICE.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR in council has been pleased to revoke the commission appointing Mr. Leon B. Brunelle, high constable for the district of Arthabaska, and to appoint Mr. Thomas J. Samson, of the village of Arthabaskaville, high constable for the said district of Arthabaska.

LOUIS P. PELLETIER,
Secretary.

3868

Proclamations

Canada, }
Province of } A. R. ANGERS.
Quebec. }
(L. S.)

VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, &c., &c., &c.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern—GREETING :

PROCLAMATION.

TH. CHASE-CASGRAIN, } WHEREAS, on present-
Atty. Genl. } ation to the Council of

comté de Chambly d'une requête des deux tiers des électeurs municipaux qui sont, en même temps, propriétaires habitant un certain territoire y mentionné, situé dans la municipalité de Saint-Lambert, dans le dit comté, dans Notre province de Québec, demandant l'érection de ce territoire en municipalité de village, le dit Conseil du dit comté a nommé François Robert, surintendant spécial, et l'a chargé de visiter le dit territoire, de constater le nombre de maisons y bâties et habitées, de faire rapport sur la dite requête ;

Et ATTENDU que le dit surintendant spécial a fait au dit Conseil un rapport mentionnant le nombre de maisons bâties et habitées sur le dit territoire et la désignation des limites qui, dans son opinion, doivent être données au territoire ci-après plus particulièrement décrit, contenant au moins quarante maisons habitées dans une étendue n'excédant pas soixante arpents en superficie ;

Et ATTENDU que le dit rapport du dit surintendant spécial a été homologué sans amendement par le Conseil municipal du dit comté de Chambly ;

Et ATTENDU que le Lieutenant-Gouverneur de Notre Province de Québec, a, par et avec l'avis du Conseil Exécutif de Notre dite Province, approuvé le dit rapport.

A CES CAUSES, en vertu des dispositions du Code Municipal de Notre dite Province, Nous déclarons que le dit territoire, savoir :

La municipalité du village de Saint-Lambert, dans le comté de Chambly, comprenant un territoire décrit comme suit, savoir :

Au nord-ouest par le fleuve Saint-Laurent, au sud-ouest par la ligne sud-ouest du lot numéro deux cent cinquante-neuf (259) du cadastre officiel de la paroisse Saint-Antoine de Longueuil, jusqu'au chemin de la Rivière ; de là, suivant le chemin de la Rivière jusqu'à la ligne sud-est du lot numéro deux cent quarante-huit (248), du cadastre officiel de la sudite paroisse Saint-Antoine ; au sud-est par la dite ligne sud-est du dit lot numéro deux cent quarante-huit (248), jusqu'au chemin de la concession du Petit Bois ; de là, au nord-est par le chemin de la concession du Petit Bois, ainsi que par le chemin de la montée Tiffin jusqu'au fleuve Saint-Laurent.

La dite municipalité du village Saint-Lambert, dans le comté de Chambly, formant un territoire d'environ huit cent trente-six (836) arpents en superficie, plus ou moins, sera détachée de la municipalité de Saint-Lambert, dans le dit comté de Chambly, et formera à l'avenir une municipalité séparée sous le nom de "Municipalité du village de Saint-Lambert," et par les présentes faisons, constituons, érigeons et déclarons le dit village de Saint-Lambert, une municipalité de village, conformément aux dispositions du code municipal.

De tout ce que dessus tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes pourront concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes Lettres-Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre Province de Québec : TÉMOIN, Notre Fidèle et Bien-Aimé l'honorable AUGUSTE REAL ANGERS, Lieutenant-Gouverneur de la dite Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province de Québec, ce SEIZIEME jour d'AOUT, dans l'année de Notre-Seigneur mil huit cent quatre-vingt-douze, et de Notre Règne la cinquante-sixième.

Par ordre,

LOUIS P. PELLETIER,
Secrétaire.

the county of Chambly, of a petition from two-thirds of the municipal electors who are, at the same time, proprietors residing in a certain territory therein mentioned, situated in the municipality of Saint Lambert, in the said county, in Our Province of Quebec, praying for the erection of this territory into a village municipality, the said Council of the said county appointed François Robert, special superintendent, and directed him to visit the said territory, to ascertain the number of houses built thereon inhabited, and to make a report on the said petition.

AND WHEREAS the said special superintendent has made a report to the said Council, mentioning the number of houses built and inhabited on the said territory, and the designation of the limits, which, in his opinion, should be given to the territory described more particularly hereinafter, containing at least forty houses inhabited, in an extent not exceeding sixty arpents in superficies.

AND WHEREAS the said report of the said special superintendent was officially confirmed without amendment by the municipal Council of the said county of Chambly.

AND WHEREAS the Lieutenant Governor of Our Province of Quebec, has, by and with the advice of the Executive Council of Our said Province, approved the said report.

WHEREFORE, in virtue of the provisions of the Municipal Code of Our said Province, We make known that the said territory, to wit :

The village municipality of Saint Lambert, in the county of Chambly, comprises a territory described as follows, to wit :

On the north west by the river Saint Lawrence, on the south west by the south west line of lot number two hundred and fifty nine (259), of the official cadastre of the parish of Saint Antoine de Longueuil, to the road called *Le chemin de la Rivière* ; thence, along the said Rivière road, to the south east alignment of lot number two hundred and forty eight (248), of the official cadastre of the said parish of Saint Antoine ; on the south east by the south east alignment of the said lot number two hundred and forty eight (248), to the road of the Petit Bois concession ; from thence, on the north east by the road of the Petit Bois concession, and also by the road called *Chemin de la Montée Tiffin* to the river Saint Lawrence.

The said municipality of the village of Saint Lambert, in the county of Chambly, forming a territory of about eight hundred and thirty six (836) arpents in superficies, more or less, shall be detached from the municipality of Saint Lambert, in the said county of Chambly, and shall form in future a separate municipality under the name of the "Municipality of the village of Saint Lambert," and by the presents we make, constitute, erect and declare the said village of Saint Lambert a village municipality, in conformity with the provisions of the municipal code.

Of all which all Our loving subjects and all others to whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of Quebec, to be hereunto affixed : WITNESS, Our Trusty and Well Beloved, the Honorable AUGUSTE REAL ANGERS, Lieutenant-Governor of the said Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this SIXTEENTH day of AUGUST, in the year of Our Lord one thousand eight hundred and ninety-two, and in the fifty-sixth year of Our Reign.

By command,

LOUIS P. PELLETIER,
Secretary.